

x'ool' yáx yatee	it's like a whirlpool; it's chaotic
___ yáx yatee	it's like ___; it's ____ (color)
s'oow	green
kawdigoowú héen yáx nagatee i toowú	let your spirit be calm (like water that has become clear)
wuduwagáa	the tide is slack (at high tide)
aḡ toowú wuduwagáa	my spirit is calm (like the slack tide)
shgóon yéi jineiýí	homework
yéi jiné	work; s/he is working
-x'aakeidí (x'aa-ka-át-i)	seed
[clan house] yeedáx	from inside [the clan house]
káa	man; person
kaa daakeidí tlaaxí	butterfly (literally "mold on a person's coffin")
Kóok Hít	Box House
Kóok Hít	Pit House
-shagóon	<i>(1) background; origin; source; history source, origin, background of -; fundament(s), element(s), component(s) of -; cause and effect of - the extended meaning refers to the chain of cause and effect that leads from past to future, e.g. karma shá-góon → head.portage (2) ancestor; background; clan; heredity ancestor(s) of the clan or nation of -; background, heredity of -</i>
Haa shagóon	Our Ancestors
aḡ shagóon	my lineage; my family
Haa dachxánx'i sáni	Our Little Grandchildren
Haa eetí káax'u	Our Descendants
___-x' xat kóowdzitee	I was born at ____